

Leontios folgt im *Chronicon Duchesne*¹⁴⁹ auf den Einleitungshalbsatz *Sergius papa capsam cum portione dominicae crucis invenit* ein erläuternder Nebensatz von 18 Worten (*quae - adoratur*), der wörtlich aus Beda stammt¹⁵⁰ und dort auf jene beiden vorausgehenden Sätze folgt, aus denen der Einleitungshalbsatz dieses Notats im *Chronicon Duchesne* gestaltet ist. Als Kurzfassung eines bei Beda dann folgenden längeren Notats über den hl. Cuthbert¹⁵¹ schließen sich noch die Worte an: *Sanctus Gudpertus obiit, episcopus ex anachorita*¹⁵². Im *Chronicon Suevicum universale* fehlen nun die 18 Worte des erläuternden Nebensatzes; auf den (auch hier gleichlautenden) Einleitungshalbsatz folgt sofort das Notat zum hl. Cuthbert, hier im Wortlaut: *Sanctus Cudbertus ex anachoreta episcopus sub hoc principe obiit*¹⁵³. Ein fünfter Fall: Zum 11. Jahr Iustins II. berichtet Beda: *Narsis patricius Totilam Gothorum regem in Italia superavit et occidit. Qui deinde per invidiam Romanorum, pro quibus multa contra Gothos laboraverat, accusatus apud Iustinum et coniugem eius Sophiam, quod servitio praeemeret Italiam, secessit Neapolim Campaniae et scripsit genti Langobardorum, ut venirent et possiderent Italiam*¹⁵⁴. Daraus ist im *Chronicon Duchesne* leicht verkürzt geworden: *Narses patricius Totilam regem Gothorum occidit Gothosque Italia expulit. Narses idem per invidiam Romanorum accusatus apud Iustinum et coniugem eius Sophiam, quod servitio Italiam premeret, secessit Neapolim Campaniae et Langobardos in Italiam venire fecit*¹⁵⁵. Diesen Wortlaut der erschließbaren gemeinsamen Vorlage hat das *Chronicon Suevicum universale* dann weiter verkürzt zu: *Narses patricius, qui Gothos expulit, a Iustino offensus*

149) Wörtlich übernommen im *Chronicon Wirziburgense* (MGH SS 6 S. 25,47 f.).

150) Beda, *Chronica maiora* 569 (MGH Auct. ant. 13 S. 316); wörtlich übernommen im *Chronicon universale* ad a. 741 (MGH SS 13 S. 17,17-22).

151) Beda, *Chronica maiora* 570 (MGH Auct. ant. 13 S. 316 f.); wörtlich übernommen im *Chronicon universale* ad a. 741 (MGH SS 13 S. 17,22-25).

152) Wörtlich übernommen im *Chronicon Wirziburgense* (MGH SS 6 S. 25,48 f.).

153) Vgl. (ersatzweise) in der Edition der *Annales Mellicenses* (MGH SS 9 S. 494,5; dort ausnahmsweise einmal die Textfassung des *Chronicon Duchesne* rezipiert, nicht die des *Chronicon Suevicum universale*).

154) Beda, *Chronica maiora* 522/523 (MGH Auct. ant. 13 S. 308); ganz anders in diesem Fall der Wortlaut im *Chronicon universale* ad a. 741 (MGH SS 13 S. 11,44-12,10).

155) Wörtlich übernommen im *Chronicon Wirziburgense* (MGH SS 6 S. 24, 40-42).